

(#DRCL midnight children)

hell

hell  
“地獄”

...pokol...

Ordog

stregoica

witch

.....

Stregoica

.....

devil

devil  
“惡魔”

witch

“女巫”

vlkoslak

vampire

vampire  
“吸血鬼”

◆不祥之詞宣之於口。



●2  
Tak do toho nejdem.  
Pane Bože,  
prosím ťa o pomoc.

●1  
Какво  
несребно  
дете.

Да оде само  
на то ужасно  
место...

●3  
Ten Angličan sa  
nevráti živý.

合乘馬車裡的乘客  
對我投以一種似在憐憫的目光  
他們口中念念有詞  
不知在用塞爾維亞語  
或斯洛文尼亞語念叨著什麼

我悄悄查了查字典  
發現那都是些不祥的詞彙。

載著滿車的驚悸焦灼，  
行進在山道上——。

坂本眞一

美と恐怖で綴る「ドラキュラ」の新解釈!!

特選の單行本  
第2巻  
絶賛発売中!!!

#DRCL

midnight children

●3 那個英國人是別想活著回去了。

●2 不要嫌惡我啊，求神保佑。

●1 多可憐的孩子。  
居然要獨自前往那樣危險的地方。

少爺

你如果  
非去不可的話

就帶上我的  
十字架吧

・前情提要

米娜的雙小喬納森收到  
德古拉伯爵寄來的信，  
應邀造訪羅馬尼亞。  
他乘上馬車，前往國境處的山道……





作為英國國教會的信徒  
我雖然並不相信  
這類偶像崇拜

但它或許能成為  
這趟旅行的一份紀念物。



……  
權當是為了  
少爺的母親

老闆娘的苦苦懇求  
令我不忍推辭  
所以我收下了  
她的十字架。



年輕人

你坐著輪椅  
來這鄉間野地  
是有何貴幹？

是德語……  
///



……  
!!!



坐輪椅  
旅行的確  
很不容易

但我也是想證明  
沒有什麼事  
是我做不了的



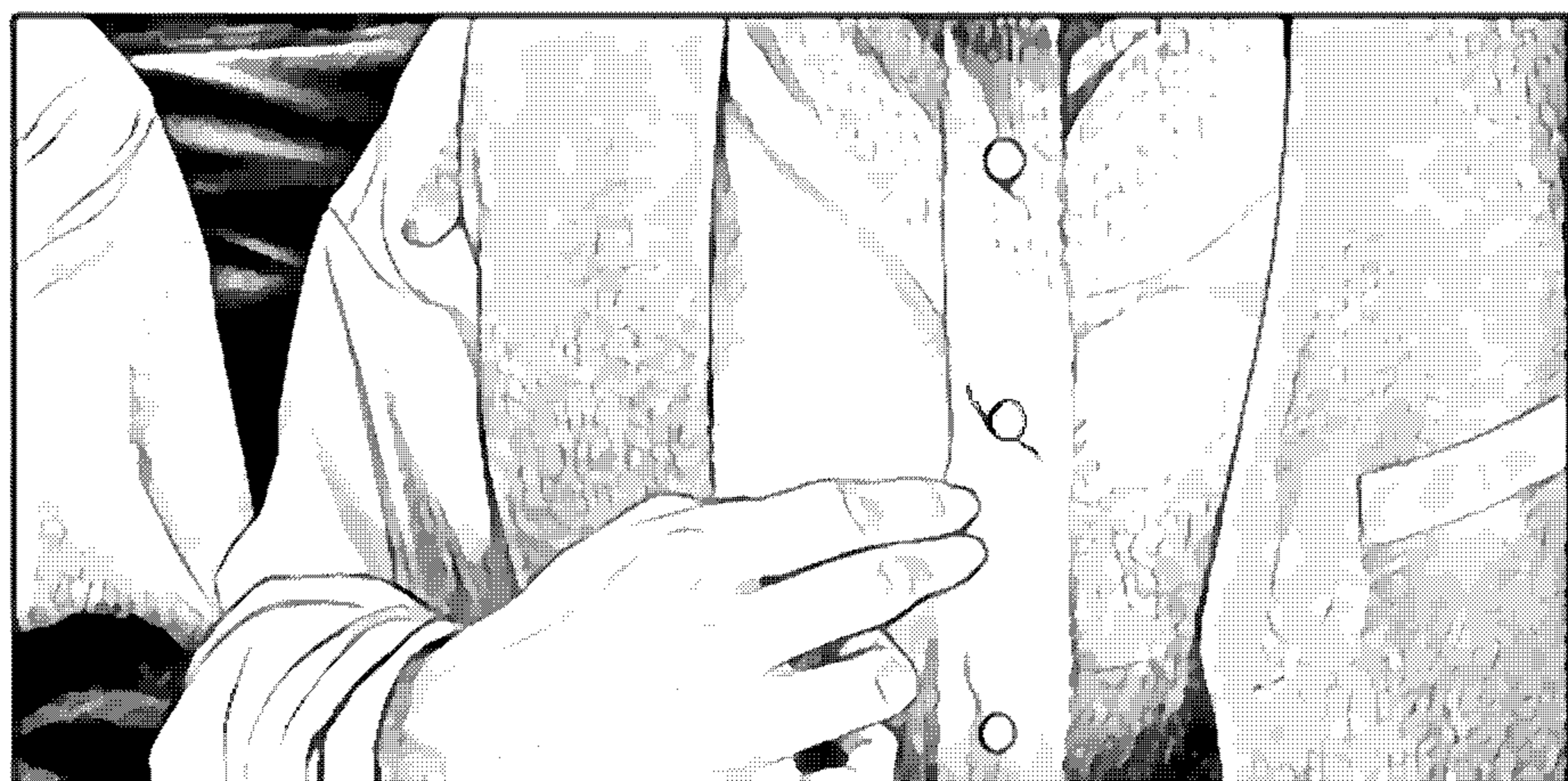
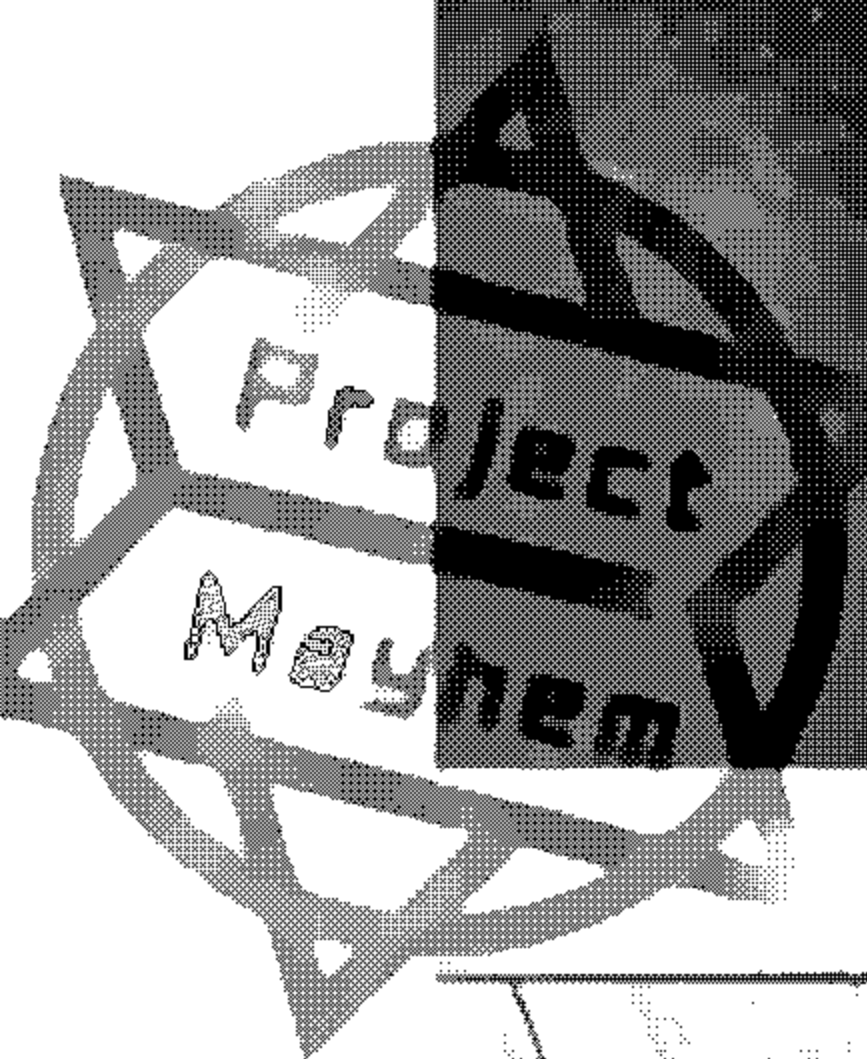
我是在英國  
學法律的學生

收到這裡的  
德古拉伯爵的  
邀請

前去為他  
草擬文件

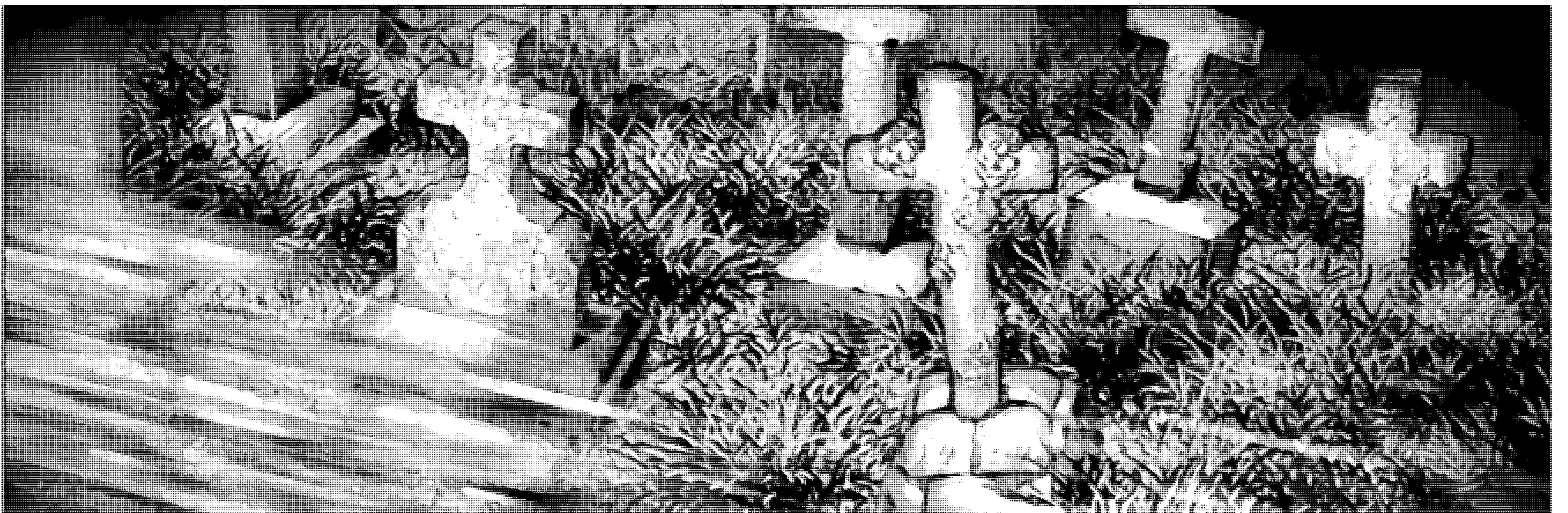






★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。













喂  
怎麼了!!!



對對不起  
但是馬兒  
太可憐了

我們英國碰到  
這種情況  
會下馬車  
和馬一道走

大家能先下車嗎?  
雖然我腿腳不好  
這麼說也  
很過意不去



給我  
跑快點!!!

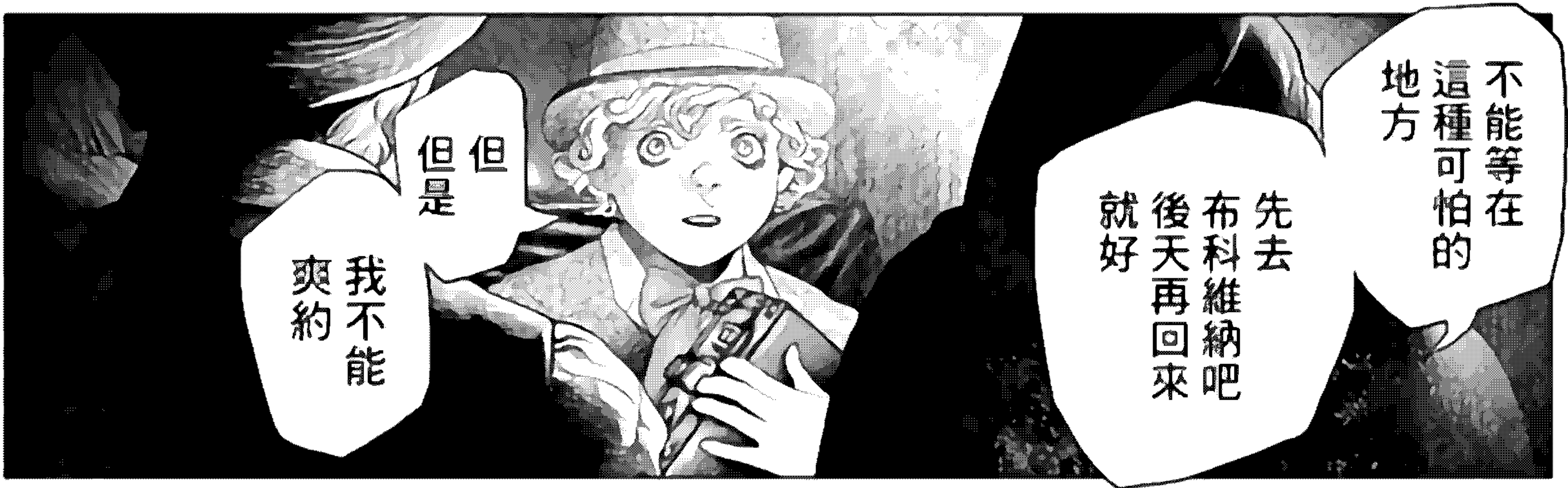
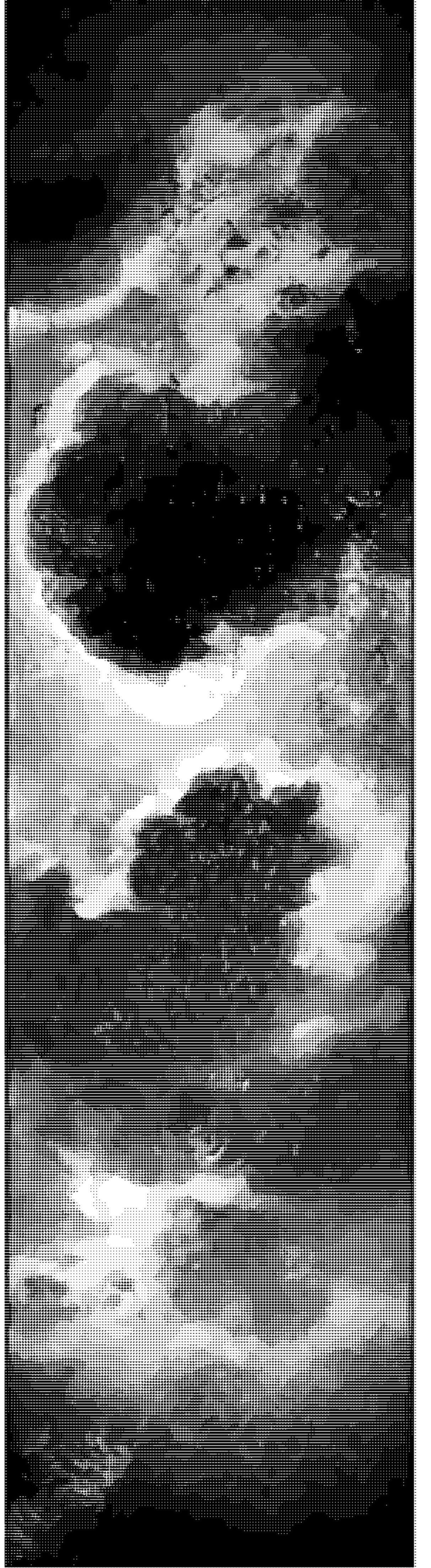


不...不行  
不行啊!!!!

不能在  
這裡下車

野狗  
可兇了!!!





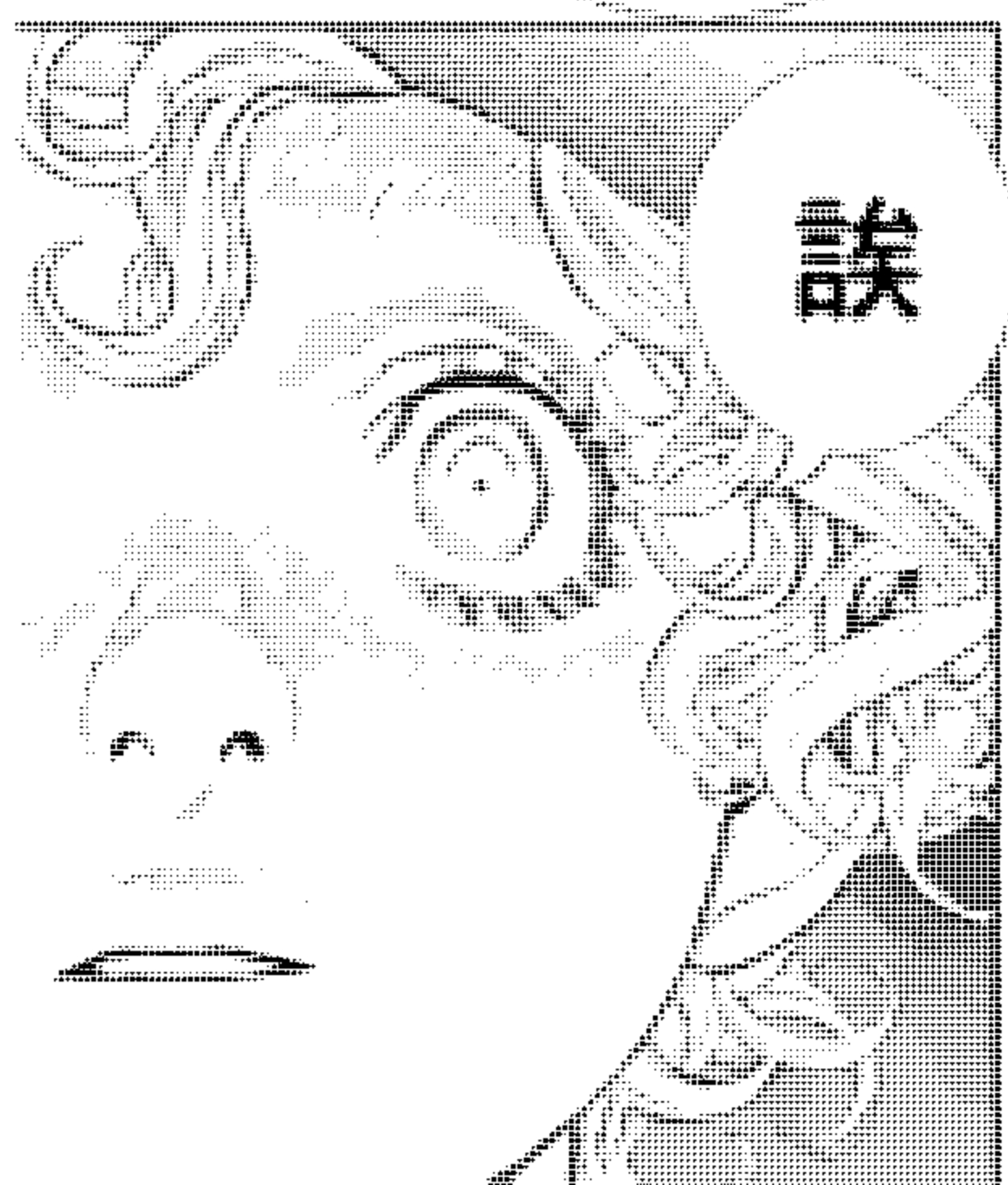




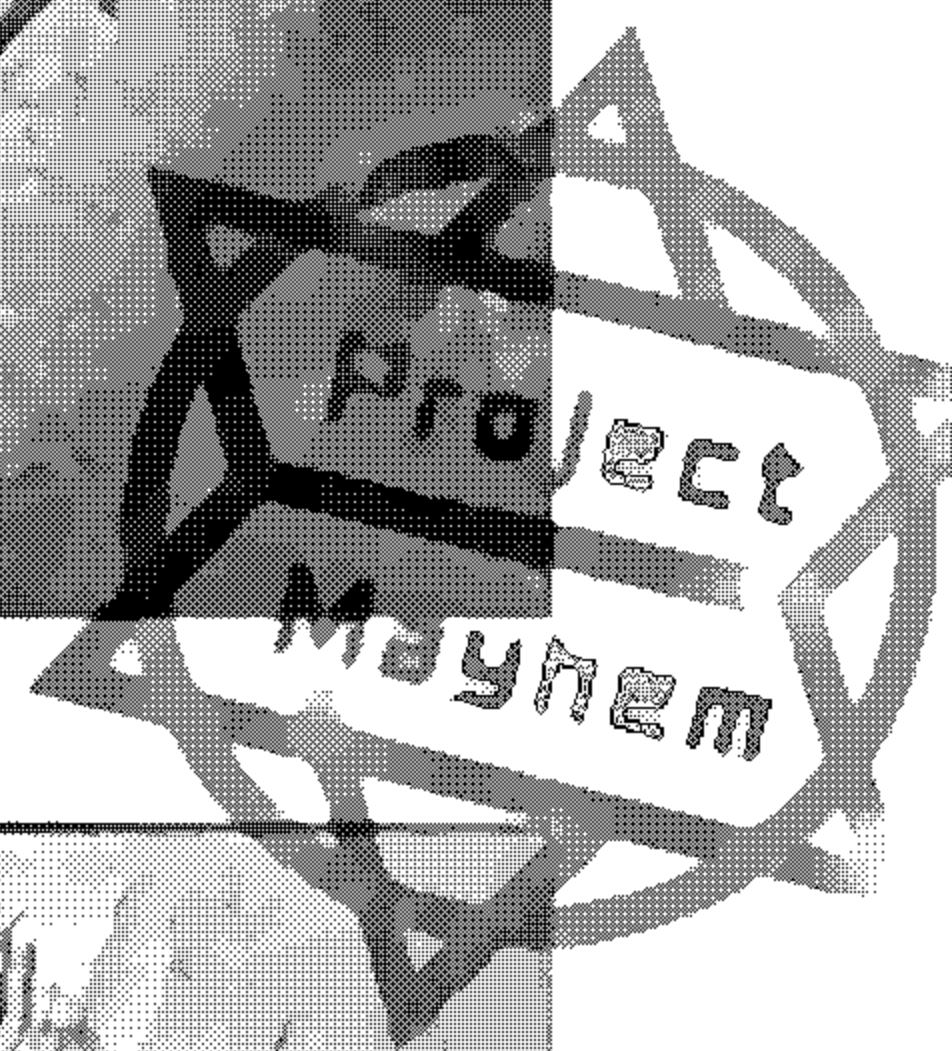
妄圖橫奪  
我家主人的  
貴客

「死人上路  
行不從徑」果然  
所言非虛啊

誤







啊  
——  
!!!  
嗚哇  
啊啊  
啊啊  
啊啊







監製 三十一

漫威達合會

@



哎





那是幾年前  
摔下山崖的

亡靈  
馬車

好了

您可以  
放心了

每年的  
聖喬治節  
前夜

它都會在  
山道上徬徨  
誘旅人  
加入其中

我這就領您  
去德古拉城堡

死亡近在身旁...

#DRCL  
midnight children

#23

END



# 招募案

首發微博  
@混放連合會  
測試群  
648466051  
(翻譯&教字)

翻譯  
日語限定  
過了測試就行  
有2.3輪測試  
校對不直接測試  
依情況而定

嵌字  
細心  
會辨別字體  
一定空閑時間  
且有一定空閑時間  
通過測試即可  
需基礎可教學  
測試時限3個月

混放連合會